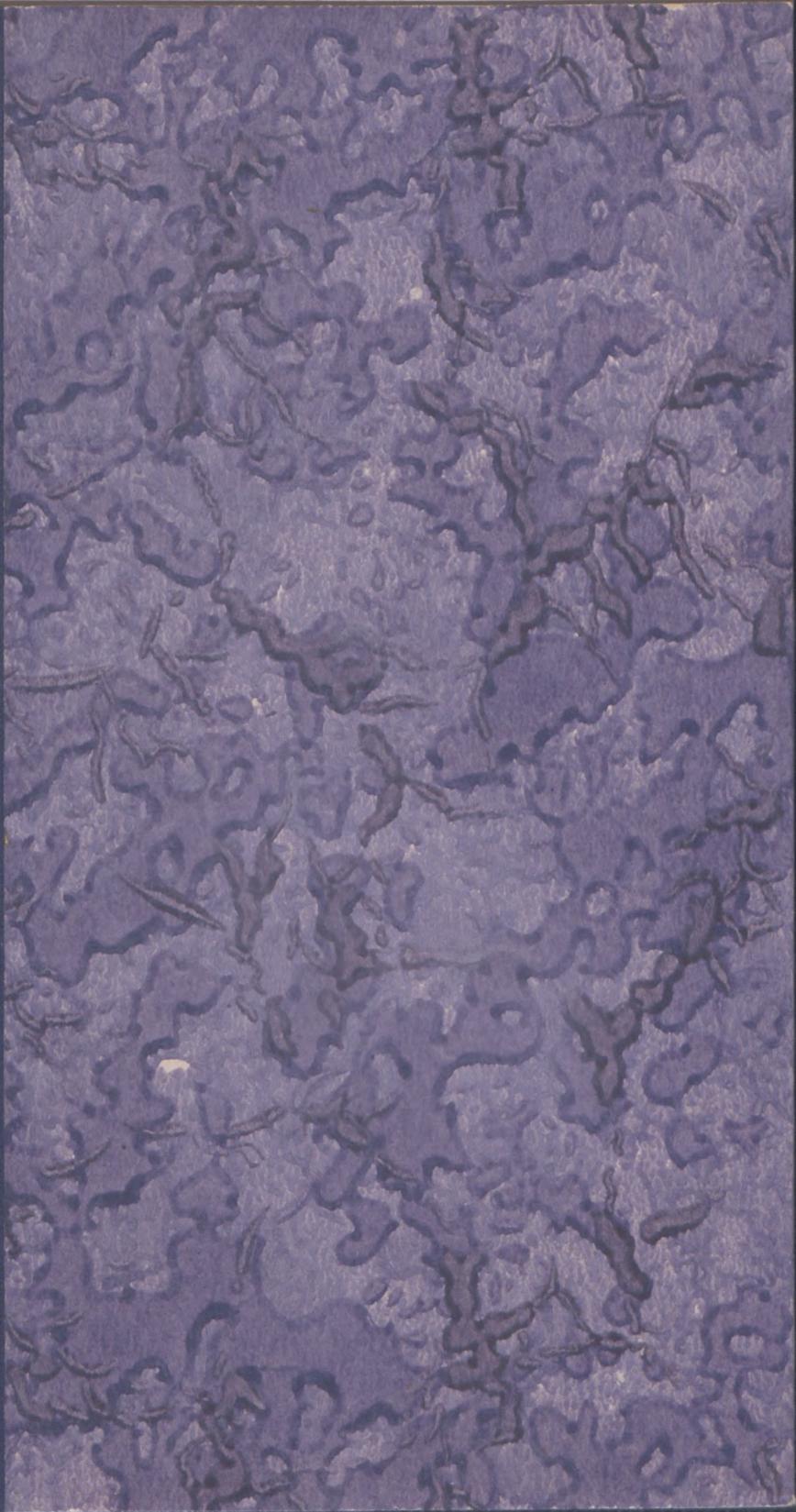
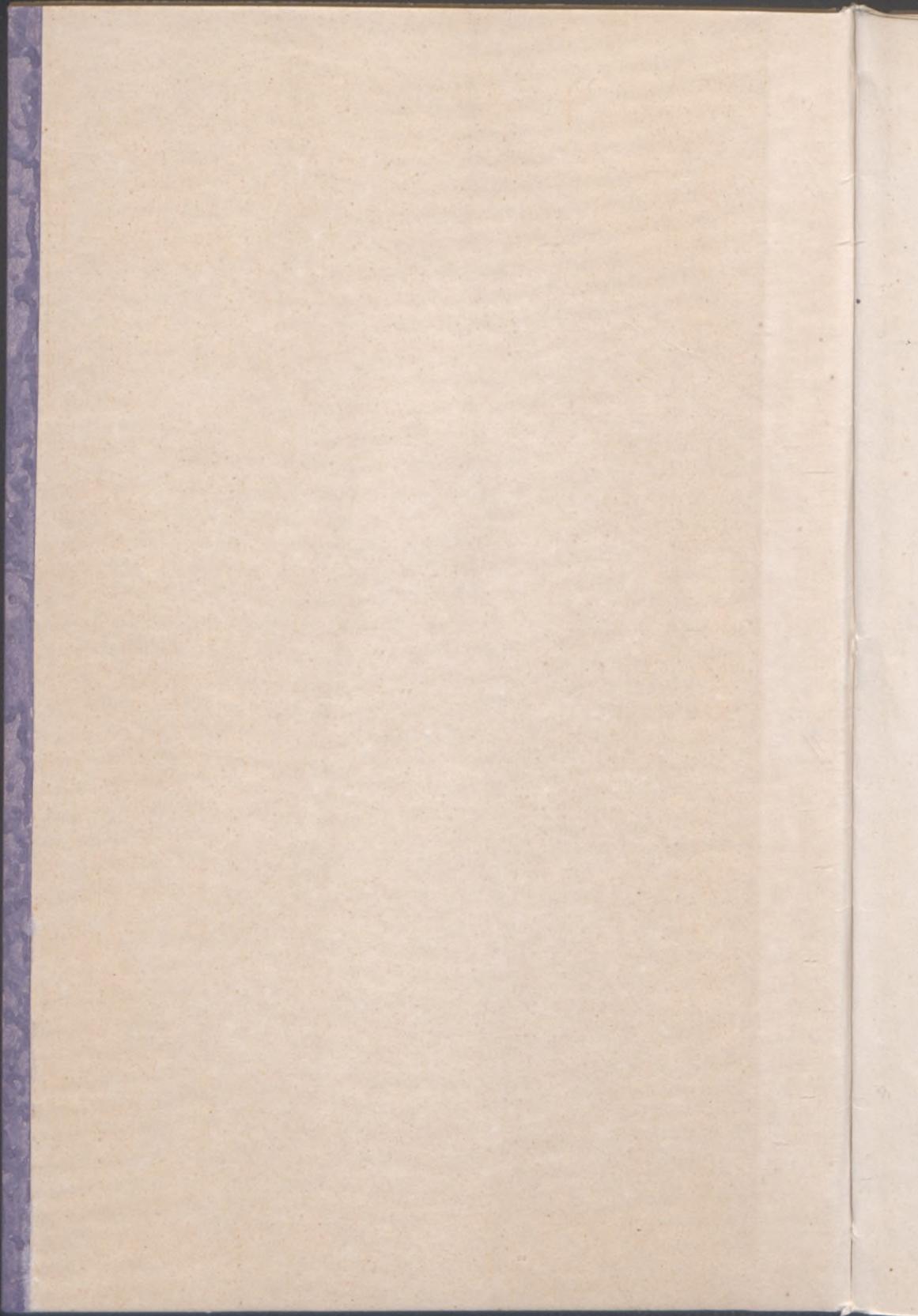
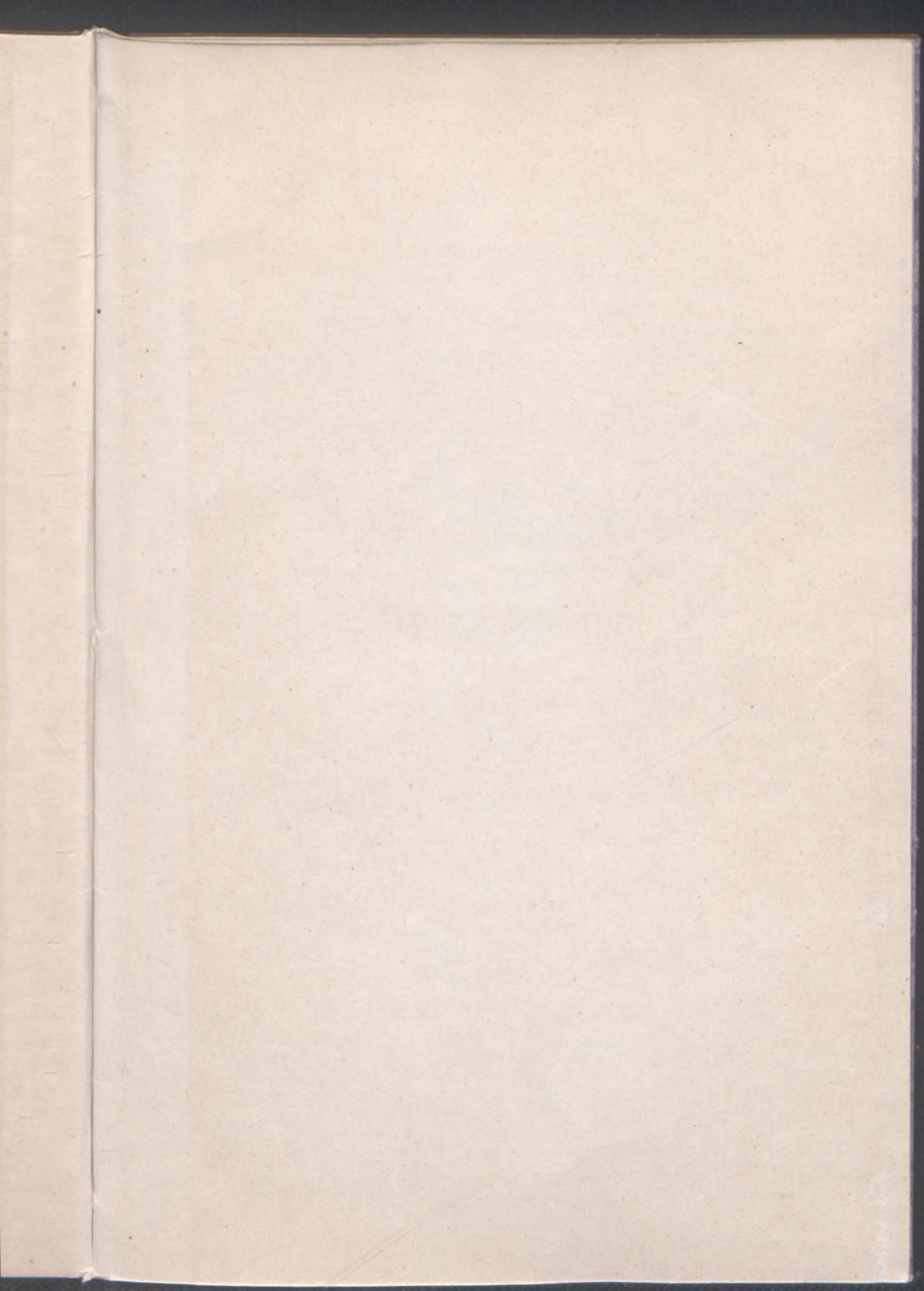
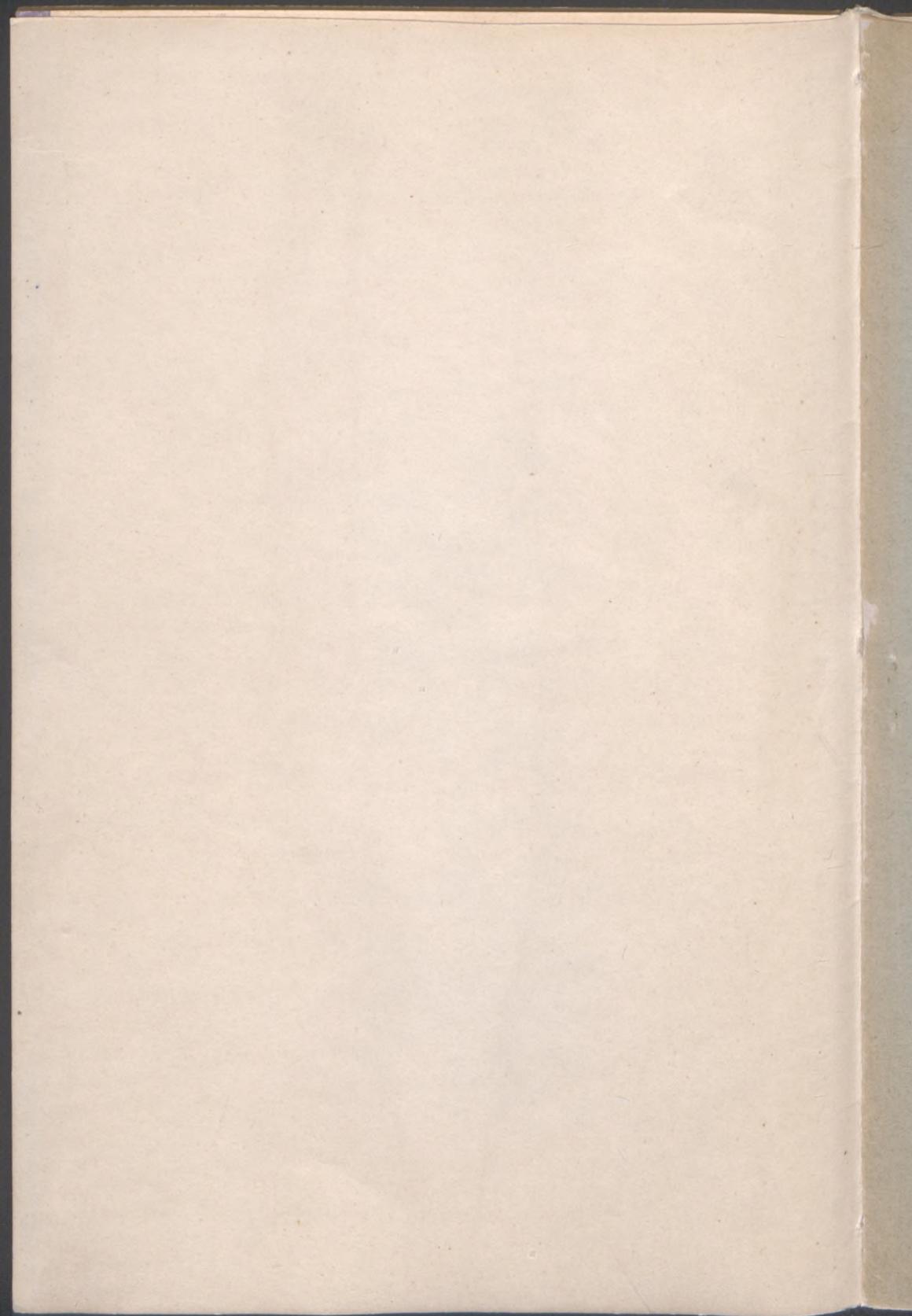


322468









322.468

Wydaňie Achronomičnago Biuro
dla pašyrefnia racjonalnago užytku štučnych nawozou
(m Muchoūka, paět. st. Nowahrudak Minsk: hub.)

Nº 8.

JAK UŻYWAĆ ŚTUČNY NAWOZ?

Napisau K. Karpowic̄.



CENA 2 KAP.

WILNIA 1911 HOD.
Drukarnia Marcina Kuchty, Tatarskaja 20.

Hod wydania VI. ————— Hod wydania VI.

Pryjmajecca podpiska
na 1911 hod

na pieršuji biełaruškuju hazetu z rysunkami

„Naša Niwa“

*Wychodzić dvumia asobnymi wydańniami — russkimi
i lacinskimi literami.*

„Naša Niwa“ pastawiła sabie metu budzić u biełarusoū pačućcie čelawieka i hramadzianina, hołasna hawaryć ab jaho patrebach i prawoch.

„Naša Niwa“ ūsie nowyje dumskije zakony katoryje datykajuć Biełarusi, ražbiraje i aceniwaje žywymi prykładami z žycia Biełuruskaho kraju.

„Naša Niwa“ tłumacyć swaim čytacielom usio što robičca na cełym świecie i ū Rasicie.

„Naša Niwa“ drukuje praktyčuyje hutarki ab haspadarcy, tłumacyć, jak narychtawać roznyje kulturnyje sprawy (kooperacii, sielskije bančki, biblioteki, kniharni i dr.).

„Naša Niwa“ u Pačtowaj skryncy“ daje atkazy na ūsie pytańnia, tłumacyć zakony, pakazywaje, dobryje knižki biełaruskije, polskije, russkije i inš.

„Naša Niwa“ kaštuje s pierasyłkaj i dastaŭkaj da chaty: na 1 hod—2 rub. 50 kap. na $\frac{1}{2}$ hoda — 1 rub. 25 kap., na 3 mies.—65 kap., na 1 miesiac—25 kap. Za hranicu na hod—4 rubli, na $\frac{1}{2}$ h.—2 r.

Hadawye padpiščyki, katoryje zapłaciać hrošy adrazu za hod atrymajuć darmu Kalendar „Našaje Niwy“ na 1911 hod, a za prypłatu 50 kapiejek. Karotkuju historyju Biełarusi.

Redaktar-Wydawiec A. ỦŁASOŪ.

Adres Redakciji i Kantory: Wilnia, Wilenskaja № 20.

Č czytać jak CZ; Š—jak SZ.

PRADMOWA.

Usiaki wiedaje, što rost raśliny zależyć ad mnohich warunkoū: treba jej ciepła, wilhoci, świetu; treba, kab ziemla była dobra wyroblena i prawitetrywała-sia, jak maje być. Treba także, kab u ziamli byli pažyūnyje soki, katoryje raślina ciahnie kareńniami i piererablaže u liścia, ściebło i ziarno. Hetyje pažyūnyje soki znachodziacca ūsie razam u hnai, i zatym hnoj tak spraūlaje ziamlu, i na hnojenaj ziamli ūsie raśliny dobra rastue. Wučonyje dajšli, što u hnai, čy ū torfi, čy ū popiel, katorymi ūsie-mi možna paprawić ziamlu, jośc čatyry najwažniej-šye pažyūnyje dla raślin čaści: jany nazywajucca *azot*, *fosfor*, *kalijs* i *wapna*. Papraūlajuć jany ziamlu tak sama, čy kali ich u hnai haspadar wywiazie na pole dyj zahare, čy kali u krywi zarezanaj skaciny nalje na ziamlu, čy kali ū zialonym lubinie zahare. U hnai, u krywi i ū lubinie jośc azot, i hetaja pažywa dla raśliny—ūsio roūna, čy to u hnai, čy ū lubinie—adnastajnie papraūlaje ziamlu, adnastajnie kareńnia zboża jaho ū siabie ūciahiwajuć z ziamli. Wučonyje wywiedalisia i wyprabawali, što hetu sa-my azot znachodzicca i ū saletry, dyj pačali pasypać zboże, kapustu i bulbu saletraj. Wyjšlo dobra. Sa-letra choć i kaštuje, ale jana i najwažniejšaja, bo jaje zaūsiahdy kupić u krami možna, a hnoju nia kupiš. U druhich staronach saletraj pasypajuć ziamlu ūsie haspadary—i bahatyje i biednyje, bo pier-kanalisia, što heta karysna.

Tak sama wučonyje daznalisia, što fosfor zna-chodzicca ū niekatorych kamieńniach i ū kościach.

II 322.468
NARODOWA
stz.

Z hetych kamieńcioū, nazywajemych *fosforytami*, i s kaściej pačali fabryki rabić paraški, nazywajemyje *superfosfat*. S cyndry, što astajecca ad wypłački čyhuna, pačali rabić parašok *tomasoūku* čy *tomasowuju muku*. Heta tomasoūka maje ū sabie wielmi mnoha fosforu i tak dobra papraūlaje ziamlu, što jaje pradajuć kožny hod tysiačami wahonoū. Zaleznyje huty daūnjej cyndru wykidali, a ciapier pradajuć, biaruć hrošy i mahli-b za heta tanniej pradawać zalezo.

Trejcia pažywa—*kalij*—znachodzicca ū popiel; woś čamu popiel spraūlaje tak dobra trawu na bałotach. Hety samy *kalij* znachodzicca i ū soli, katoruji nazywajuc *kainit* abo 30 % kalijnaja sol. Sol hetu kapajuć u ziamli tak sama, jak zwyczajnuju kuchonnuju sol, i razwoziać pa ūsim świeci.

Čaćwiortaja hlaūnaja pažywa dla raśliny—heta wapna. Hdzie ziemia biedna wapnaj, tam ziarno rodzicca drobnaje i pustoje, a adno ščaūi dy jełka razrastajucca dy hulajuć pa poli. U nas časta bywaje, što wapny paddastatkam jość u ziamli, i takuji ziamlu nazywajuc haspadary uradliwaj, ale ziemli hlejawatyje zwyczajnie wapny ni majuć, i takije ziemli dobra papraūlajucca, kali ich pasypać wapnaj, abo šlamam z woziera, a choćby i biełaj ziamloj, jakaja časta spatykajecca ū balotnym torfi i maje ū sabie mnoha wapny.

Kali u haspadara niechwataje hnoju, a choće jon, kab usio pole dobra radziło, to pawinien namahać štučnymi nawozami; woś že ūwieś świet ciapier hetych štučnych hnajoū kožyn hod razsypaje ū ziamlu tysiačy wahonoū. Adnak, jak toj kazaū, „ludziej słuchaj, a swoj rozum maj“. Woś i hnai tyje kupić treba pierš na probu, pahladzieć, papytacca, jak i kali sypać hetyje štučnyje paraški, dawiedacca, jak robiać u susiedzioū, pračytać u knižcy, a jak wyjdzie, što dobra, tahdy śmieła kupić dyj sypać, tak jak robiać haspadary za hranicaj.

Č čytać jak CZ; Š—jak SZ.

Jak užywać štučny nawoz?

Čylijskaja saletra.

Skolki treba dawać na dziesiąciu pad usieniach rasklajce raśliny.

Pad zboża kałasawyje pa 6 da 10 puden. Pad bulbu i buraki pa 6 — 12 puden na dziesiacinu. Stručkowyje i ūsielakaja kaniušyna abychodziacca najbolš biez saletry; ūsio-ž taki, pakul jany maładzieńkie i ni majuć jašče naraślej na kareńiach, 2—4 pudy saletry na dziesiacinu dobra ich uzmacjuć i pamahajać paźniecej šybcej raści.

Na jakuju ziamlu užywac.

Saletra pamahaje dobra na ūsielakuju ziamlu, apryč nadta mokrych, chałodnych i hlejawatych. Razam sa zwyčajnym hnojem saletry nia warta dawać, i hetak nie dajecka.

U jakim czasie dawać saletru pad azimy je pasiewy.

Na azimyje pasiewy pasypajuć saletru ū wosień i ū wiasnu: paławinu usiaho naznačenaho—u wosień, a druhu paławinu—na wiasnu; sypać treba ū suchuju pahodu. Baranoju pakrywać saletry nia treba, bojana ad wilhaci lohka razpuskajecca i ūciawijacecca ū ziamlu. Paciarpieťyje ad zimy azimyje pasiewy treba pasypać saletraj wiasnoju. Osiu porciju razdzialić na dźwie paławiny i razsypywać u suchuju pahodu: pieršy raz—jak tolki zboże zazielanieje, a druhu raz—pačekaŭšy jakich 7 da 10-ci dzion.

Pad jarynu, bulbu i burakie.

Porciju saletry, naznačenuju pad jarynu i kornieplody (bulbu, burakie), treba razdzialić na dźwie čaści: pieršuji čaść razsypać, jak tolki jaryny paüschodziać, a druhu—pačekaŭšy 7—10 dzion, a na kornie-

płody - pierad tym, jak ich pačnieš asypać.

Jak pryah-towię salet-rū da pa-siewu.

Kab usiudy roūna razsiejać saletru, treba hrudki jaje parazbiwać i pieramiešać z suchim tortam, piławinami, ci s piaskom.

Nia možna razsiewać saletry pašla daždžu, na syruju ziamlu; ni pa rasie, pamiatajučy, što jana, jak tolki papadzie na mokraje lišcie, prahryzaje jaho.

Kainit.

Na jakuju ziamlu užywacé

Na lohkuju, pieščanuju ziamlu i na suchije sienakosy. Na hlinistaj ziamli kainit treba zamianić na potasowuju (kalijnuju) sol u 30 % (pracentoū).

Pad jakije rašlony.

Kainit užywajecca najbolš na sienakosy, a na pieščanych ziemlach—pad aziminu i jarynu.

Skolki da-wać na dziesiacinu pad ustela-kuju rašlinu

Na sienakosy i pad azimyje pasiewy skaniušynaj 24—30 podoū; pad jarynu, ha-roch, wiku, łubin pa 18—30 podoū na dziesiacinu.

U jakim czasie i jak razsiewać.

Kainit treba razsiewać na 2—3 nia-dzieli pierad siaŭboj, a pad jarynu—najlepš u wosień. Na sienakosy hetak sama ū wosień—razam s tomasoūkaj. Baranawać ciažkaj baranoj ci drapačom. Miešać jaho s tomasoūkaj možna tolki pierad samym wy-siewam ich.

Sol potasowaja 30 %.

Na jakuju ziamlu.

Sol heta pamahaje hetak sama, jak i kainit, tolki jana maje ū $2\frac{1}{2}$ raza bolš po-

tasu (kalija), dyk pierasyłka jaje tanniej aby chodzicca, jak kainitu. Używajmo jaje na ziemli lohkije, pieščanyje, hlinista-pieščanye i hlinistye, a pobač na suchije sienakosy.

Pad jakie raśliny.

Sol potasowaja robić dobra na ūsie hadnawanyje raśliny i sienakosy, a najleps̄ adplačywaje jana, razsiejająſy pad bulbu, asabliwa kali dajecca razam z hnojem, bo ū samym hnai akazalasia niedachwatka potasu, kab mieć wialiki uradžaj bulby.

Skolk̄ da-wać na dziesiacinu pad usielakije raśliny.

Na lohkaj ziamli pad jarynu, azimy chlēb i pad stručkawyje—pa 6—12 podoř, a na ciažkaj—pa 6—10 podoř; pad bulbu biez hnoju pa 12 podoř, a na hnai pa 8—10 podoř na dziesiacinu.

U jakim časie i jak razsiewacie.

Razsypać na kolki dzion pierad siaŭboj zboża, ci da pasadki bulby, abo u wosień. Zabaranawać baranoju, ci drapačom. Pad azimyje, jarynu i bulbu na pryharanym łubinie potasowuju sol dać pad łubin razam s fosfornymi nawozami (superfosfatom ci tomasoūkaj). Kab roūna razsypać, treba pieramiešać z suchim torfam, ci piaskom. Miešać s tomasoūkaj možna tolki pierad wysiewam, bo jany, ležučy razam, kamianiejuć.

Tomasoūka.

Na jakim ziamlu.

Najleps̄a jana na ziamli pieščanaj, pieščana-hlinistaj, a takže na chałodnym hlei, hdzie nima wapny, dy na čornaziomi. Nadta dobry śled pa joj astajecca na torfiarnistych i suchich sienakosach i łuhach.

Pad jakie raśliny.

Na wyżej pakazanych ziemiach — pad usielakije raśliny i na sienakosy. A najleps̄—pad azimyje, jarynu s kaniušynaj i stručkawyje.

Skolki da- Heta zależyć ad taho, kolki fosfornaho
wać na dzie- kwasu jość u tomasoūcy: kali $13/15\%$ (pra-
siaciu pad usielakije centoū), to pad azimyj chleb i jarynu s
raśliny. kaniušynaj pa 24—30 podoū; pad jarynu,
bulbu i stručkawyje—pa 18 da 24 podoū
na dziesiacinu. Na sienakosy pa 24—36 pu-
doū. Pry tomasoūcy-že nnohapracentnaj
(kali jość u joj bolš fosfornaho kwasu) por-
cii hetyje dla razsyptki treba pamienšyć.

U jakim ča- Razsypać na 1—2 tydni pierad siaŭboj
sie i jak zboža, pakryušy pružynoūkaj, ci prostaj
razsiewać baranoj na 4—5 caloū hlyboka. Nia siejmo
tomasoūki razam z hnojem ni z superfo-
sfatam. Kab wiecier nie raznasiu pry siau-
bie tomasoūki, treba pierad wysiewam zmie-
šać jaje z syrym torfam, mokraj ziamloj, ci
prosta pamačyć jaje wadoj. Kali tomasoūka
budzie ležać u mieškach u wilhotnym miejs-
cy ci na ziamli, to jana ad wilhoci može
skamianieć, jak cement

S u p e r f o s f a t .

Na jakuju Na ziamlu hlinistuju i pieščana-hlini-
ziamlu stuju, dobra wyrablenju. Ni warta uży-
wać jaho ani na piaski, ani na syryje, cha-
łodnyje i kwasnyje (kisłyje) ziemli.

Pad jakieje Pad usielakije raśliny, a najbolš—pad
raśliny azimyje.

Skolki da- Superf. u $13/14\%$ (pr.) pa 12—24 p. na dz.
wać na dzie- " " $16/17\%$ " " 9—12 " " "
siaciu pad usielakuju " 20 % " " 7—9 " " "
raślinu.

Pad zboža kałasawyje, jarynu s kaniušynaj
i łubin (kab zaharaci)—pa 12—24 podoū;
pad bulbu 12—18 podoū na dziesiacinu.

U jakim Razsiewajecca na kolki dzion pierad
časie i jak siaŭboj, abo i razam z ziarnom i zahory-
razsypać

wajecca drapačom ci baranoj. Nia možna miešać z wapnaj i tomasoūkaj; miešać z drugimi nawozami nia škodzić.

Rady a hulnyje.

Pryhata-
wańnie
ziamli

Pamiatajmo pierš-napierš, što, kab hrošy za nawoz wiarnulisia i dali jašče zaratok, ziamlu treba wyrabić u čas dobra i akuratnie. Kiepskaj abrabortcy i štučny hnoj ničahusieńka nie pamože.

Čystata
ziamli

Ziemla pawinna być čysta ad usielakaho ziella i pyrniku. Na zapuščenaj ziamli za cenu nawozu wyhadujem zielle zamiesta zboža.

Znaj patre-
by ziamli.

Najspráunieji tahby pamahajuć nawozy, kali ziemla maje ū ich razam usie try pažwy (elementy), kaniečnie patrebnyje, kab prakarmić usiakuju rašlinu: azot, fosfor i potas (kalij). Jany pawinny iści na korm rašlinie z ziamli nie ūsiaki pa sabie, ale pieramiešanyje ū patrebnych porcijach. Takim paradkam z saletraju razsiewajecca azot, a superfosfat i tomasoūka paddaduć fosforu; kainit i 30 %-naja potasowaja sol dać potasu.

Pierš, čym chto zachoče zawiaści štučny nawoz na bolšuju rúku, jon pawinien dobra paznać swaju ziamlu i dawiedacca, kolki rašlinnaho kormu jana maje sama pa sabie. Dla taho lepiej taki zrabić probu na maleńkich kawałačkach i, pahladzieūšy, dy prawieryūšy, jak proba pakaže, užywac tolki tyje nawozy, ad katorych dastaūsia charošy uradžaj i katorych ziemla, značycca, papraūdzie patrebuje.

Kali chočeš pasabić rašlinie, dajući ūsie pažwy ū nawozie, treba užywac usich

nawozoū razam: i fosfornaho, i potasowaho, i azotnaho. Robiačy, jak wyżej skazano, pilnujučy pary i wahi razsiewajemych nawozoū, možeš, naprykład, razsypać tomasoūku i potasowuju sol, ci kainit i superfosfat, a pašla, jak pasiewy pašschodziać, dabawić jašče saletry, kali-nawoziš kałasawyje zboža, ci bulbu, burakie, kapustu i druhię. Kali ū ziamli niedachwat adnej z hetych kormoū dla raślin (ci azotu, ci fosforu, ci potasu), tady toj štučny nawoz, katory zamieniaje jaho, mnoha palepšyć uradzaj; za toje druhi, u katory ziemla i tak bahata, choć i pasieješ,—a mała znaku budzie.

Hdzie kuplać štučny nawoz

Kab kuplajučy nawoz nie ašukacca i nie kupić za dobró jakich paddziełak, katorych jość mnoha u pradažy, treba ich kuplać tolki u składach haspadarskich supołok, u towarzystwach haspadarskich abo u hetakich kupcoū, što ich dobra znajuć i wierać u ich sumlennaść.



Usielakije rady i wiedamaści ab
tym, jak używać i dzie kuplać

Štučnyje nawozy,
daje DARMA kožna-
mu

Ahronomičnaje Biuro
K. Karpowiča

Zwiertacca pa adresu:
Pačt. st. (i tel.) NOWAHRUDAK,
Minsk. hub.
dwor MUCHOUKA.

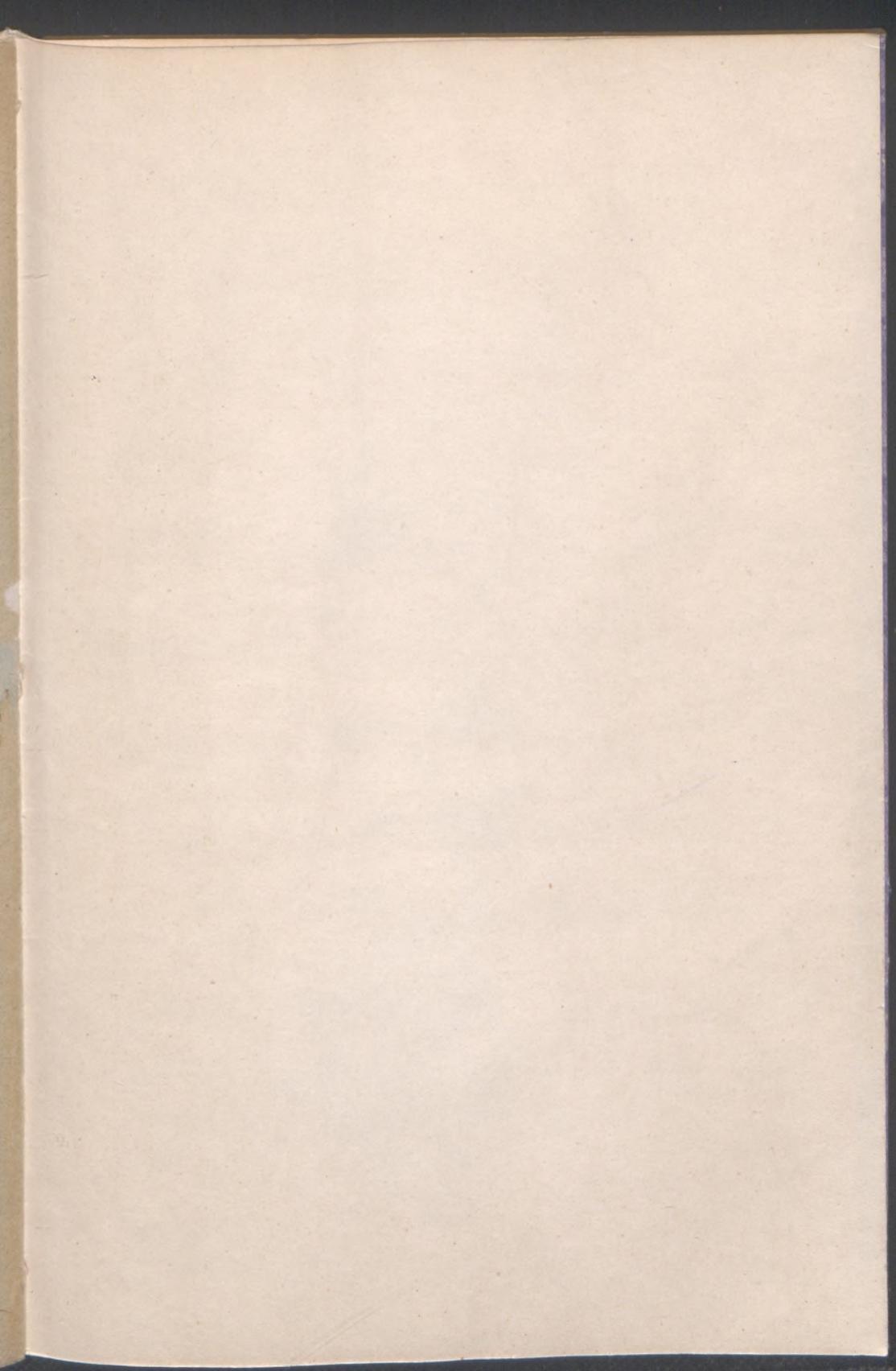
Spisok biełaruskich knižek.

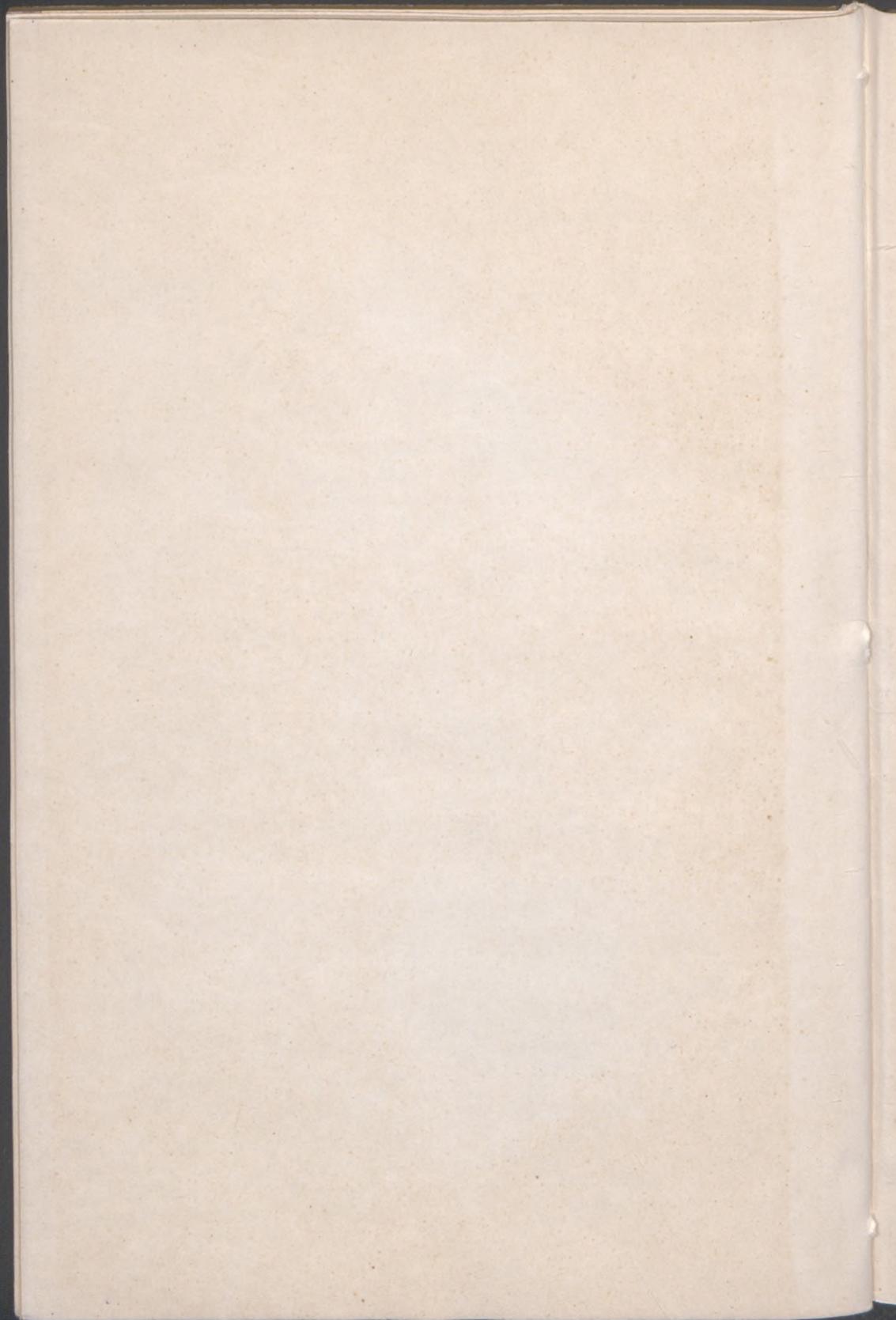
(Knižki adznačenyje zwiozdačkami, wyjšli i ruskimi literami).

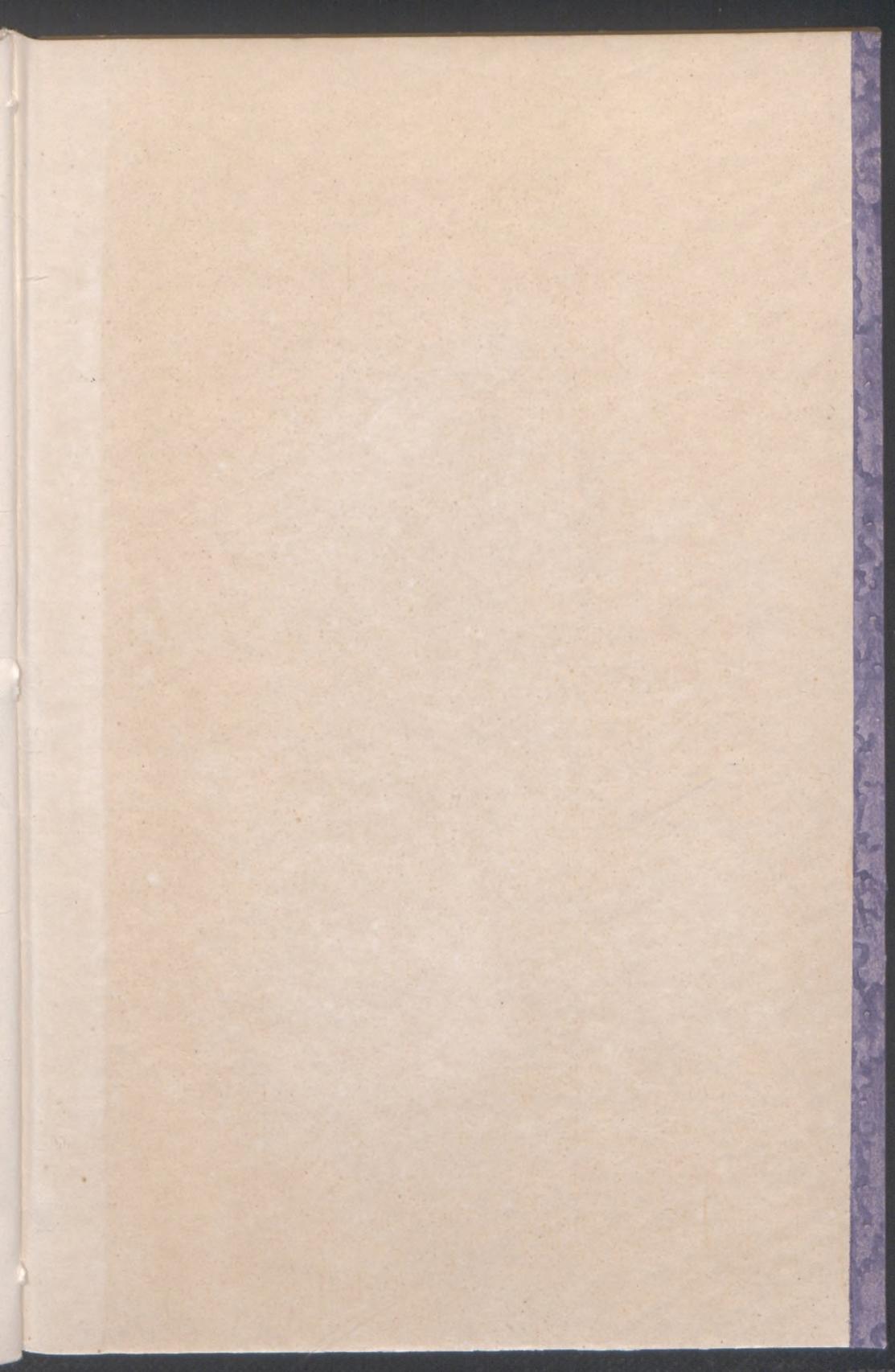
Biełaruski lementar. Napisala ciotka z rys.*	6 kap.
Pieršaje čытаńnie z rys.*	6 "
Pan Tadeuš A. Mickiewiča z pol. mowy pereklaū Marcinkiewič	25 "
Hapon. Apowieść Marcinkiewiča	15 "
Wiečarnicy. Apowieści Marcinkiewiča	15 "
Ščeroūskije dažynki. I Kupała. Apowieści Marcinkiewiča	20 "
Biełaruskaja Dudka	25 "
Smyk Biełaruski	20 "
Biełaruskiye pieśni z notami. Sabraū A. Hryniewič .	30 "
Huślar. Zboraik wieršoū Janki Kupały	40 "
Pieršy biełarūski kalendar na 1910 hod.*	15 "
Taras na Parnasie. Poema*	5 "
A chto tam idzie?. Pieśnia J. Kupały z notami* .	10 "
Jak ratawać uzdutuju żywiołu?*	3 "
Cukier. Napisau W Trojca *	3 "
Hutarki ab haspadarey *	3 "
Gedali. Apawiedaňnie E. Ožeško *	6 "
Ziamielnaja sprawa ū Nowaj Zelandii *	3 "
Kazka ab wadzie *	4 "
Jak rabić dobryje ramowyje wulli z rys.*	5 "
Jak baranicca ad chalery *	1 "
Ab haspadarey na chutary i šnuroch *	5 "
Białarusy i ich nacionalnaje adradzeńnie *	5 "
Karotkaja historija Biełarusi. Napisau Wlast *	60 "
Hadawiki „Našaj Niwy“ 1906	50 "
" " 1907	— "
" " 1908	2.00 "
" " 1909	2.50 "

Tolki russkimi literami wyjšli:

Другое чытаньне. Напісаў Якуб Колас	25 "
Гутаркі ab небі i зямлі	15 "
Жалейка. Зборнік вершоў Янкі Купалы	50 "
Дым. Конопніцкай, перэклад с польскага Зязюлі .	4 "
Вязанка. Зборнік вершоў Янкі Лучыны	4 "
Казкі	6 "
Дзед Завала. Вершам напісаў Ядвігін III	5 "
Архіп і Лявонька. М. Горкага, перекл. з расейск.	8 "
Снапок. Зборнік вершоў А. Паўловіча	15 "
Адвечная песня. Аброзок у XII зъявах Янкі Купалы	20 "
Песні жальбы. Зборнік вершоў Якуба Коласа .	30 "









322468
